1. Müteşebbis bu dokümanda tanımlanan ürünün/ürünlerin/alanların belgelendirilmesi için teklif isteğinde bulunduğunu beyan eder. / *The operator declares that it has requested a proposal for the certification of the product(s) defined in this document.*
2. Müteşebbis bu dokümanda verdiği bilgilerin doğruluğunu formun onaylanması ile beyan etmiş olur. / *The operator declares that the information given in this document is correct upon the approval of the form.*
3. Sertifikasyon hizmeti teklifinin hazırlanabilmesi için bu formun tam ve eksiksiz bir şekilde doldurulmuş olması gerekmektedir. / *In order for the certification service offer to be prepared, this form must be fully and completely filled.*
4. Formun doldurulmuş olması teklifin kabul edildiği ya da edileceği anlamını taşımamaktadır./ *Filling the form does not mean that the offer has been accepted or will be accepted.*
5. Müteşebbis’in, CTR Uluslararası Belgelendirme ve Denetim Ltd. Şti. tarafından hazırlanan teklifi kabul etmesi durumunda, ilgili kapsamda belirtilmiş olan belgelerin tamamını göndermekle yükümlüdür. / *In case the operator accepts the offer prepared by CTR International Certification and Auditing Co.Ltd, the operator is obliged to send all the documents specified in the relevant scope.*

|  |
| --- |
| **GENEL BİLGİLER / *GENERAL INFORMATION*** |

**Başvuru sahibi / *Applicant:***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Müteşebbis (Kişi/Kuruluş) / *Operator (Person/Organization):* | | |
| Adres / *Address:* | | |
| Vergi Dairesi/Vergi No. *(Tüzel kişilik için)*:  *Tax Office/Tax No. (For legal entity)* | T.C. Kimlik No. *(Gerçek kişi için)*:  *T.R. Identification number. (for real person)* | |
| Yetkili Kişi:  *Authorized person* | Telefon:  *Telephone* | Faks:  *Fax* |
| Görevi:  *Duty* | E-posta:  *E-mail* | |
| İrtibat Kurulacak Kişi:  *Contact Person* | Telefon:  *Telephone* | Faks:  *Fax* |
| Görevi:  *Duty* | E-posta:  *E-mail* | |

|  |  |
| --- | --- |
| Başvuruda bulunulan ürün(ler)/alan(lar) daha önce sertifikanmış mı?  *Have the applied product(s)/area(s) been certified before?*  *Evet ise açıklayınız / If yes, please explain:* | |
| Kontrol ve sertifikasyon kuruluşu adı:  *Control and certification body name* | Sertifikasyon Yılı:  *Certification Year* |
| Hangi yönetmelik/standart:  *Which regulation/standard* | Son sertifikasyon statüsü:  *Latest certification status* |

|  |  |
| --- | --- |
| Varsa danışmanlık hizmeti alınan kişi veya kuruluşlar:  *Persons or organizations from whom you receive consultancy services, if any* | Paralel üretim var mı? / *Is there parallel production?*  *Evet ise detaylı açıklayınız / If yes, please explain in detail:* |
| En yakın havaalanı ve uzaklığı (km):  *The closest airport and its distance (km)* | Geçiş kısaltma talebi var mı? / *Is there any request for shortening of the conversion period?* |
| Belgelendirme Seçeneği / *Certification Options* | Bireysel / *Individual*  Grup / *Group* |

|  |  |
| --- | --- |
| Yapılacak olan kontrollerin hangi dilde yapılmasını tercih ediyorsunuz? / *In which language do you prefer the controls to be made?* | Türkçe / *Turkish* İngilizce / *English*  Diğer / *Other:* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Talep edilen hizmet türlerini işaretleyiniz / *Please tick the requested service types:*** | | | |
| **Kapsam**  ***Scope*** | **Süreç**  ***Process*** | **Satış Hedefi**  ***Sales Target*** | **İlgili Standart**  ***Relevant Standard*** |
| Bitkisel Üretim / *Plant Production*  Doğadan Toplama / *Wild collection*  Hayvansal Üretim / *Livestock*  Arıcılık / *Beekeeping*  Su Ürünleri Yetiştiriciliği / *Aquaculture*  Organik Ürünlerin İşlenmesi / *Processing Organic Products*  Diğer Ürünler (Pamuk, Uçucu yağlar, Tuz)/ *Other Products (Cotton, Essential Oils, Salt)* | Sadece yetiştiricilik /  *Only grower*  Üretim/İşleme /  *Production / Processing*  Ambalajlama / *Packaging*  Etiketleme / *Labeling*  Taşıma / *Transport*  Depolama / *Storage*  Pazarlama / *Marketing*  Diğer / *Other* | İhracat / *Export*  İthalat / *Imports*  Yurt İçi / *Domestic*  Diğer / *Other* | T.C. 5262 Sayılı Organik Tarım Kanunu ve İlgili Yönetmelikler  *T.R. Organic Agriculture Law No. 5262 and Related Regulations*  AB Yönetmelikleri (EC) 834/2007 ve 889/2008’e Eşdeğer Hazırlanmış CTR Organik Standardı  *CTR Organic Standard Prepared Equivalent to EU Regulations (EC) 834/2007 and 889/2008*  (AB) 2018/848  NOP |

|  |
| --- |
| Organik üretim projenizi özetleyiniz:  *Please summarize your organic production project* |

Bu başvuru ile talep etmiş olduğum aynı ürün kategorisine ilişkin aynı ülkede gerçekleştirilen faaliyetlerle ilgili olarak farklı üretim, hazırlık veya dağıtım aşamaları da dahil; başka bir kontrol kuruluşu tarafından sertifikalandırılmadığımı taahhüt ederim.

*Including different production, preparation or distribution stages regarding the activities carried out in the same country for the same product category that I requested with this application; I declare that I have not been certified by any other control body.*

**Başvuru sahibi Adı Soyadı - Tarih – İmza**

***Applicant Name Surname - Date - Signature***

**EK-2 DOĞADAN TOPLAMA İÇİN DOLDURUNUZ**

***APPENDIX-2 FILL OUT FOR WILD COLLECTION***

*Lütfen gerektiğinde satır ekleyiniz. / Please add lines as needed.*

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ***Toplanacak ürün***  *(bitkinin adı ve toplanacak kısmı)*  *Product to be collected*  *(name and part of the plant to be collected)* | ***Toplama zamanı***  ***Collection time*** | ***Toplama bölgesi***  ***Collection region*** | ***Üretici sayısı***  *(grup için)*  ***Number of grower*** *(for group)* | ***Tahmini toplama miktarı*** *(adet-ton)*  *Estimated collection amount (number-ton)* | ***Talep Edilen Standart***  ***Requested Standard***  ***(TR-AB (848/834) -NOP)*** | ***İlçe /il***  *District / province* | ***Açıklamalar***  ***Explanations*** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

**CTR tarafından hazırlanan teklifin kabul edilmesi durumunda Ürün Belgelendirme Sözleşmesi (Organik Tarım)’ nin imzalanabilmesi için aşağıda belirtilen dokümanların en kısa zamanda kuruluşumuza ulaştırılması gerekmektedir.**

***In case the offer prepared by CTR is accepted, the following documents must be delivered to our organization as soon as possible in order for the Product Certification Agreement (Organic Agriculture) to be signed.***

1- Orman ve doğal alanlardan ürün toplayacak olan müteşebbisler, bu alanların mülkiyetinin veya kullanma hakkının ait olduğu makamdan yazılı izin almalıdırlar, / *Operators who will collect products from forests and natural areas must obtain written permission from the authority to which the ownership or right to use these areas belongs,*

2- Orman alanlarından ve doğadan ürün toplanması durumunda, alana ait bütün tanımlamalar, resmi izinler ile alana yapılan tüm teknik müdahaleler, afetler, karantina tedbirleri gibi bilgilerdir, / *In case of collecting products from forest areas and nature, all definitions of the area, official permits and all technical interventions to the area, disasters, quarantine measures, etc.,*

3- Ana toplayıcı ve alt toplayıcı arasında yapılmış sözleşme, / *The contract between the main collector and the sub-collectors,*

4- Müteşebbisin adı, adresi, T.C. kimlik numarası ve vergi numarası, yabancı gerçek kişilerde ise yabancı kimlik numarasını içeren kimlik bilgi ve belgeleri, / *Operator's name, address, T.C. identification number and tax number, and for foreign real persons, identification information and documents containing the foreigner's identity number,*

5- İşletmenin yeri ve konumuna dair bilgiler, / *Location of the operation,*

6- Üretici grubu ise üretici listesi, / *If it is a producer group, the list of producers,*

7- Toplama yapılacak olan araziye ait kroki, / *The sketch of the land where the collection will be made*

8- Toplama için izin verilen miktara ait kayıtlar, / *Records of the amount allowed for collection,*

**Başvurunun değerlendirilmesi:** *Bu bölüm CTR tarafından doldurulacaktır.*

***Evaluation of the application:*** *This section will be filled by CTR.*

|  |  |
| --- | --- |
| Politikaya uygunluk / *Compliance with the policy*  Yetki kapsamı / *Scope of authority*  Akreditasyon kapsamı / *Accreditation scope*  Çıkar çatışmaları / *Conflicts of interest*  Kaynak yeterliliği / *Sufficiency of resources*  Üretim yapılan alanların Bakanlığın ilgili kayıt sistemine kayıtlı olup olmadığı / *Whether the production areas are registered to the relevant registration system of the Ministry*  Aynı türdeki ürünlerin tamamının kontrol ve sertifikasyon kapsamına alınıp alınmadığı / *Whether all products of the same type are included in the scope of control and certification*  Paralel üretim / *Parallel production* | |
| Akreditasyon/yetki kapsamında olmayan başvurular / *Applications not within the scope of authorization::*  Reddedildi / *Denied*  Başka firmaya devredildi / *Transferred to another body*  Diğer (Belirtiniz) / *Other (Please specify):*  ***Sonuç:***  *Teklif hazırlanabilir.*  *Teklif hazırlanamaz.* | |
| ***Açıklama (Varsa) / Explanation (If applicable):***  ***Sonuç / Conclusion:***  *Teklif hazırlanabilir/ The offer can be prepared.*  *Teklif hazırlanamaz/ The offer cannot be prepared.*  *Değerlendirmeyi Yapan / Evaluation made by :* | |
| *Tarih / Date:* | *İmza/ Signature:* |

CTR Uluslararası Belgelendirme ve Denetim Ltd. Şti.

*CTR International Certification and Auditing Co. Ltd.*

Batı Bulvarı ATB İş Merkezi G Blok No.160 Macunköy Yenimahalle / ANKARA

Tel. 0 312 397 82 00 Faks. 0 312 397 82 10

www.ctr.com.tr | ctr@ctr.com.tr